



Nella dimora del
Gattopardo



L'esterno della piscina è rivestito con mattonelle di pregiata ceramica siciliana smaltata a mano.

The external covering is made in precious Sicilian ceramic tiles, hand-enameled.



In occasione della riqualificazione dello storico palazzo che diede i natali a Giuseppe Tomasi di Lampedusa, autore de *Il Gattopardo*, sull'ampio terrazzo di uno degli appartamenti più grandi del piano nobile dell'edificio è stata costruita una suggestiva piscina, a firma dell'architetto Carmelo Greco e dello studio palermitano PL5. Vista la particolare collocazione di quest'opera, si è rivelato necessario evitare interventi edili pesanti e costosi: è stata scelta invece una struttura prefabbricata autoportante, che garantisca al tempo stesso robustezza e leggerezza. Uno dei lati maggiori della vasca, di forma rettangolare, coincide con l'estremità del terrazzo, mentre gli altri tre sono contornati da una panca in travertino. L'esterno

In the house of Il Gattopardo

During the restoration works of the historical palace where Giuseppe Tomasi di Lampedusa was born - i.e. the author of Il Gattopardo - on the wide terrace of one of the biggest apartments of the piano nobile of this building, a beautiful pool was built by Architect Carmelo Greco and the PL5 studio based in Palermo. On the basis of its position, no heavy expensive building works were done: a prefabricated, self-sustaining structure was chosen to guarantee stability and lightness at the same time. The pool is rectangular and one of its long side corresponds to the terrace extremity, whereas the other three are framed by a

della piscina è rivestito con delle mattonelle di pregiata ceramica siciliana, smaltata a mano, che riprendono il motivo ornamentale geometrico ricorrente nella pavimentazione circostante; l'interno della vasca, invece, è rivestito con un manto in PVC armato interamente con fibre di Trevira color sabbia, termosaldato in opera. L'impianto di ricircolo dell'acqua conta di due skimmer collegati direttamente al filtro e caratterizzati da uno sportellino dotato di galleggiante, che fa in modo di avere una trascinazione adattata di volta in volta al livello dell'acqua. Due fari LED bianchi illuminano la piscina durante le ore notturne, conferendole un'atmosfera unica che stimola la fantasia degli ospiti ad abbracciare la dimensione letteraria.

travertine bench. The external covering is made in precious Sicilian ceramic tiles, hand-enameled, that recall the geometric decoration of the surrounding flooring; the internal covering of the pool is in armed PVC wholly made in sand-coloured Trevira fibers, heat-sealed on site. The recirculation system has two skimmers directly connected to the filter, equipped with a small door with a float that controls overflow according to the water level. Two white LED lights light up the pool at night and create a unique atmosphere that inspires guests to embrace the literary dimension.

Scheda tecnica

Ubicazione: Palermo (PA)

Anno di realizzazione: 2015

Progetto: Studio PL5 e Arch. Carmelo Greco

Imprese costruttrici: Piscine Systems e Codim

Struttura vasca: tecnologia mista - base in calcestruzzo e struttura in pannelli di Aluzinc

Forma: rettangolare

Superficie: 26,25 mq

Dimensioni: 3,50 x 7,50 m

Profondità: 1,10 m

Rivestimento interno: PVC Trevirato, colore sabbia

Rivestimento esterno: Travertino bocciardato e ceramica

Ricircolo dell'acqua: a skimmer, n°2 bocchette, n°2 skimmer

Impianto di filtrazione: n°1 filtro a sabbia, portata 10 mc/h, pompa da 0,75 Hp

Impianto di riscaldamento: scambiatore di calore in bronzo marino, 40.000 kg/cal

Accessori: n°2 fari LED bianchi, area relax con n°3 jet idromassaggio e impianto con pompa da 2 Hp, copertura oscurante

Technical form

Location: Palermo (PA)

Year of realization: 2015

Design: Studio PL5 and Arch. Carmelo Greco

Building companies: Piscine Systems and Codim

Pool structure: mixed technology - base in concrete and structure in Aluzinc panels

Shape: rectangular

Surface: 26.25 sqm

Size: 3.50 x 7.50 m

Depth: 1.10 m

Internal covering: sand-coloured PVC with Trevira fibers

External covering: Travertine and ceramics

Water recirculation: skimmer, n°2 nozzles, n°2 skimmers

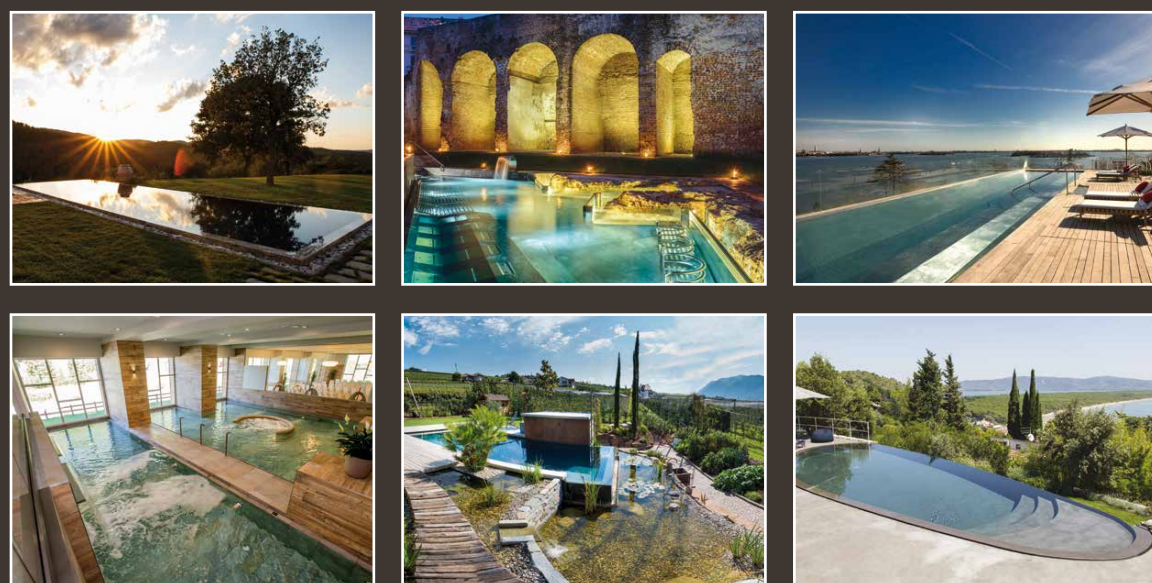
Filtering system: n°1 sand filter, 10 mc/h flow, 0.75 Hp pump

Heating system: marine bronze heat exchanger, 40,000 kg/cal

Accessories: n°2 white LED lights, relaxation area with n°3 hydromassage jets and n°2 Hp pump, pool cover



Una collana di volumi interamente dedicata al design della piscina italiana, con idee, suggerimenti e soluzioni per la progettazione, costruzione e ambientazione. Nata dalla volontà di mettere in evidenza le eccellenze progettuali e realizzative delle maestranze italiane in tutto il mondo, la collana Italian Pool Design offre la possibilità di scoprire una serie di recenti realizzazioni, con un focus speciale sui dettagli e sulle informazioni tecniche. Ampio spazio è dedicato anche alle immagini, dalle suggestive foto delle piscine agli schizzi progettuali. Italian Pool Design 7 affonda le sue radici, come i suoi predecessori, da Italian Pool Award, il premio alla piscina italiana indetto dalla rivista Piscine Oggi. Le 25 protagoniste del volume sono state selezionate proprio tra le candidate all'edizione 2016 del premio, tutte scelte con un intento chiaro: far emergere le realizzazioni italiane più caratteristiche e particolari.



A collection of volumes entirely dedicated to the design of the Italian swimming pool, with ideas, suggestions and solutions for the planning, the building and the environment: that's Italian Pool Design. Born from the will to highlight the best of the Italian design and construction around the world, the Italian Pool Design collection offers the opportunity to unveil a number of recent projects, with a special focus on the details, the manufacturing and the technical information. Plenty of space is also devoted to the images, both the evocative pictures of the swimming pools and the planning sketches. Italian Pool Design 7, just like its predecessors, has its roots in the Italian Pool Award, the award created by the magazine Piscine Oggi. The 25 protagonists of this volume were chosen among the candidates to the 2016 edition of the prize, and selected with a clear purpose: to highlight the most characteristic and special Italian realizations.



editrice il campo

Italian Pool Design 7

Italian Pool Design 7

Il design della piscina italiana

